Cat. no 12/204

12/204reb_i
ms004

GB • Breast Milk/Food Storage Containers 4 pcs.

The containers were designed for storing expressed milk in the refrigerator or freezer. They allow long-term maintenance of breast milk in highest quality. The containers are made of a material intended to come into contact with food.

1. How to use Breast Milk/Food Containers?

- Before using the containers, wash your hands thoroughly.
- Before first and each use, wash the containers with mild detergent and rinse thoroughly with boiling water. Do not boil.
- Do not use any abrasive disinfectants and detergents.
- Mark the lid of the container before expressing breast milk. Always feed the child with the portion of milk that has the oldest date.
- ATTENTION! To ensure hygiene, do not touch the inside of the container.
- Pour the milk into an open container. Do not cross the 160 ml capacity line.
- To close the container, screw the lid carefully.

2. How to store milk/food?

- Freeze only fresh milk, filling max. ¾ of volume of the container. Frozen breast milk increases its volume.
- Before serving, shake the container to combine separated fat molecules.
- Once defrosted, milk should be served to your baby within 24 hours. It should be stored in the fridge at this time.
- For effective use of expressed breast milk, divide it into smaller portions. It is difficult to predict how much your child will eat during one feeding.
- Long-term storage is convenient and safe, however the child's needs are constantly changing. Also the breast milk content naturally changes at different stages of breast feeding, adapting to the child's needs and development. That is why the milk frozen and stored for longer than 2 months may not meet the nutritional needs of an older child.
- Fresh milk can be stored at room temperature for up to 4 hours. Cool milk should be warmed before feeding up to body temperature (max. 37°C).
- Breast milk leftovers should be disposed.

	Fresh breast milk	Defrosted breast milk
Room temperature	Up to 4h	Do not store
Refrigerator (+4°C)	Up to 4 days	Up to 24h
Freezer (-20°C)	3-6 months	Never refreeze defrosted milk

3. How to defrost food?

- Frozen breast milk can be defrosted overnight in the refrigerator and then warmed gradually in a bottle warmer or hot water.
- NEVER heat breast milk by putting it in a microwave. It may lose important values and antibodies.
- Shake the container to combine separated fat molecules.

For your child's health and safety. Warning! Inspect carefully before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness. Warning! This product is not a toy. Keep away from reach of children when not in use. ALWAYS check the food temperature before feeding. NEVER heat containers in the microwave, do not sterilize, sterilization may weaken the tightness of the container after long time. Keep maximum hygiene when using the containers. NEVER boil expressed milk. DO NOT add fresh milk to defrosted milk. DO NOT refreeze previously defrosted milk. NEVER fill the container with hot liquids. Always use this product under adult supervision. For use with breast milk only. Not to be used for mixing formula milk. Retain the instruction for later use.

PL • Pojemniki do przechowywania pokarmu 4 szt.

Pojemniki przeznaczone są do przechowywania pokarmu w lodówce lub zamrażarce. Umożliwiają długotrwałe utrzymanie najwyższej jakości pokarmu. Wykonane zostały z materiału przeznaczonego do kontaktu z żywnością.

1. Jak używać pojemników do przechowywania pokarmu?

- Przed użyciem pojemników starannie umyj ręce.
- Przed pierwszym i każdym kolejnym użyciem umyj pojemnik w wodzie z delikatnym środkiem myjącym, dokładnie wypłucz i polej wrzątkiem. Nie gotuj.
- Do mycia nie używaj silnych rysujących powierzchnię detergentów.
- Przed ściągnięciem pokarmu wieczko pojemnika oznacz datą. Dziecku podawaj zawsze najpierw tę porcję, która ma najstarszą datę.
- UWAGA! Aby zachować sterylność nie dotykaj wnętrza pojemnika.
- Wlej pokarm do otwartego pojemnika. Uważaj, aby nie przekroczyć linii pojemności 160 ml.
- Wkręć delikatnie wieczko zamykając pojemnik.

2. Jak przechowywać ściągnięty pokarm?

- Należy mrozić tylko świeże mleko w pojemniku, który nie został napełniony całkowicie. Zaleca się napełnienie pojemnika maksymalnie do ¾ jego objętości. Pokarm po zamrożeniu zwiększy swoją objętość.
- Przed podaniem wstrząsnąć pojemnikiem, w celu połączenia oddzielonych cząsteczek tłuszczu z pozostałą objętością mleka.
- Rozmrożony pokarm nadaje się do użytku przez 24 h. W tym czasie powinien być przechowywany w lodówce.
- Aby w pełni wykorzystać odciągnięty pokarm, zleca się podzielenie go na kilka mniejszych porcji. Nigdy bowiem nie możemy przewidzieć, ile dziecko zje podczas jednego karmienia.
- Długi okres przechowywania mleka w zamrażalniku jest wygodny i bezpieczny. Należy jednak pamiętać iż potrzeby dziecka zmieniają się bardzo szybko. Ponieważ organizm karmiącej mamy sam dostosowuje na bieżąco skład pokarmu do rozwoju dziecka, mleko, które odciągnęłaś miesiąc czy pół roku temu może nie zaspokoić potrzeb żywieniowych starszego malucha.
- Przechowywanie mleka matki w temperaturze pokojowej: do 4godzin. Przed podaniem dziecku, jeśli pokarm stracił ciepło, należy go podgrzać do temperatury ciała (nie wyższej niż 37 st. C).
- Mleko, które nie zostało zużyte należy wyrzucić.

	Świeżo ściągnięty pokarm	Rozmrożony pokarm
Temperatura pokojowa	do 4h	Nie przechowywać
Lodówka (+4°C)	do 4 dni	do 24h
Zamrażalnik (-20°C)	3-6 miesięcy	Nigdy nie zamrażać pokarmu powtórnie

3. Jak rozmrażać pokarm?

- Zamrożone mleko może być rozmrażane przez całą noc w lodówce, następnie podgrzewane stopniowo w podgrzewaczu lub w gorącej wodzie.
- Nigdy nie rozmrażaj pokarmu w kuchence mikrofalowej, co mogłoby pozbawić go cennych wartości i przeciwciał.
- W przypadku rozwarstwienia składników po rozmrożeniu pokarmu – wstrząsnąć.

Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka. Ostrzeżenie! Wyrób sprawdzać przed każdym użyciem. W przypadku pierwszych oznak zniszczenia lub zużycia – wyrzuć. Uwaga! Produkt nie jest zabawką. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dziecka. ZAWSZE sprawdzaj temperaturę pokarmu przed karmieniem. NIGDY nie podgrzewaj pojemników w mikrofali, nie sterylizuj, ponieważ sterylizacja pojemnika może z czasem osłabić jego szczelność. Zachowaj maksymalną higienę podczas używania pojemników. NIE gotuj ściągniętego pokarmu. NIE łącz świeżo ściągniętego pokarmu z rozmrożonym. NIGDY nie zamrażaj ponownie mleka wcześniej rozmrożonego. NIGDY nie napełniaj pojemników gorącymi płynami. ZAWSZE używać wyrobu pod nadzorem dorosłych. Przeznaczone wyłącznie do mleka matki. Nie używać do przygotowania mleka modyfikowanego. Zachowaj instrukcję ponieważ zawiera ważne informacje.

DE • Milch-Aufbewahrungsbehälter - 4 Stück

Diese Aufbewahrungsbehälter sind für die Aufbewahrung der Nahrung (Muttermilch) im Kühl- oder Gefrierschrank geeignet. Das Produkt lässt die höchste Qualität der Milch langfristig einzuhalten. Sie wurden aus einem lebensmittelfreundlichen Stoff hergestellt.

1. Wie soll man die Milch-Aufbewahrungsbehälter benutzen?

- Vor jedem Gebrauch der Behälter die Hände sorgfältig waschen.
- Vor dem ersten und jedem weiteren Gebrauch den Behälter in warmem Wasser mit sanftem Spülmittel auswaschen und genau ausspülen, anschließend mit siedendem Wasser ausbrühen. Nicht auskochen.
- Zum Abwischen keine starken, die Oberfläche zerkratzenden Detergenzien benutzen.
- Vor dem Milchabpumpen das Datum auf dem Behälterdeckel auftragen. Dem Baby immer die Milchportion mit dem ältesten Datum zuerst zum Essen geben.
- Vor dem Milchabpumpen den Verschlussdeckel mit einem Filzstift (Marker) beschriften. Dem Kind immer zuerst die Milchportion geben, deren Datum am ältesten ist.
- ACHTUNG! Das Behälterinnere darf nicht berührt werden, damit der Aufbewahrungsbehälter steril bleibt.
- Die Nahrung in den offenen Behälter eingießen. Bitte darauf achten, die Linie der maximalen Kapazität von 160 ml nicht zu überschreiten.
- Den Behälter durch vorsichtiges Eindrehen des Verschlussdeckels schließen.

2. Wie soll man die abgepumpte Milch aufbewahren?

- Nur frische Milch in dem nicht vollständig befüllten Behälter einfrieren. Es wird empfohlen, den Behälter maximal bis zu ¾ dessen Kapazität zu befüllen. Nach dem Einfrieren wird sich das Milchvolumen vergrößern.
- Vor dem Füttern den Behälter durchschütteln, um ausgeschiedene Fetteilchen wieder mit der restlichen Milch zu verbinden.
- Die aufgetaute Milch ist nur 24 Stunden lang zum Konsum geeignet. In diesem Zeitraum ist sie im Kühlschrank aufzubewahren.
- Es wird zur besseren Ausnutzung empfohlen, die abgepumpte Muttermilch in kleinere Portionen zu teilen. Denn es lässt sich nie vorhersehen, wie viel das Baby beim Stillen auf einmal essen wird.
- Es ist bequem und risikofrei, dass sich die Muttermilk lange Zeit in dem Gefrierfach aufbewahren lässt. Man darf aber nicht vergessen, dass sich die Bedürfnisse des Babys sehr schnell verändern. Da der Körper der stillenden Mutter die Zusammensetzung der Milch laufend und selbständig an die jeweilige Entwicklungsstufe des Babys anpasst, kann die bereits vor einem Monat oder einem halben Jahr abgepumpte Milch die Nahrungsbedürfnisse des etwas älteren Kleinkindes nicht mehr befriedigen. Somit empfehlen die Spezialisten für Babyernährung, den Zeitraum für die Milchaufbewahrung auf zwei Monate zu begrenzen.
- Die Aufbewahrungszeit der Muttermilch in der Zimmertemperatur: bis zu 4 Stunden. Vor dem Füttern, wenn sich die Milch inzwischen abgekühlt hat, soll diese bis zur Körpertemperatur (nicht höher als 37 °C) erwärmt werden.
- Die nicht aufgebrauchte Milch soll man wegschütten.

	Frisch abgepumpte Milch	Aufgetaute Milch
Zimmertemperatur	bis zu 4 Stunden	Nicht aufbewahren!
Kühlschrank (+4°C)	bis zu 4 Tagen	bis zu 24 Stdn.
Tiefkühllade (-20°C)	3 - 6 Monate	Milch niemals wieder einfrieren

3. Wie soll man die Muttermilch auftauen?

- Die eingefrorene Muttermilch kann über Nacht im Kühlschrank aufgetaut, dann allmählich im Babykost-Erwärmer oder in heißem Wasserbad erwärmt werden.
- Die aufbewahrte Milch darf niemals im Mikrowellengerät entfrostet werden, um wertvolle Nährstoffe und Antikörper nicht zu zerstören.
- Falls sich Nährstoffschichten in der Milch nach dem Einfrieren bilden, soll man die nach dem Auftauen durchschütteln.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes. Warnung! Die Qualität des Produktes vor jedem Gebrauch überprüfen. Beim Auftritt von ersten Abnutzungs- oder Beschädigungsanzeichen wegwerfen. Achtung! Das Produkt ist kein Spielzeug. Das Produkt außerhalb der Kinderreichweite aufbewahren. Die Milchtemperatur IMMER vor dem Stillen prüfen. Erhitzen Sie die Behälter NIEMALS in der Mikrowelle oder sterilisieren Sie sie nicht, weil das Sterilisieren des Behälters seine Dichtigkeit mit der Zeit beeinträchtigen kann. Bei der Benutzung von Aufbewahrungsbehältern die höchste Hygiene einhalten. Die abgepumpte Milch NIEMALS kochen. Die frische Muttermilch NIEMALS mit der bereits eingefrorenen Milch vermischen. Die Muttermilch NIEMALS wieder einfrieren. Die Behälter NIEMALS mit heißen Flüssigkeiten befüllen. IMMER unter der Aufsicht der erwachsenen Personen benutzen. Nur zur Verwendung mit Muttermilch. Nicht zum Anmischen von Babynahrung verwenden. Die Gebrauchsanleitung nicht wegwerfen, weil darin wichtige Informationen enthalten sind.

ES • Recipientes de almacenamiento de leche materna 4pzs.

Los recipientes sirven para almacenar leche materna en la nevera o en el congelador. Permiten mantener una alta calidad de la comida durante mucho tiempo. Fabricados de un material de uso alimentario.

¿Cómo usar los recipientes de almacenamiento de leche?

- Lave cuidadosamente las manos antes de usar los recipientes.
- Antes del primer y cada siguiente uso lave el recipiente con agua y un jabón suave, aclárelo abundantemente y vierta agua hirviendo sobre él. No lo hierva.
- Evite los detergentes fuertes que puedan rayar la superficie del producto.
- Marque la tapa del contenedor antes de extraer la leche. Siempre ofrezca al bebé la leche con la fecha más antigua.
- ¡ADVERTENCIAS! No introduzca los dedos dentro del recipiente para mantenerlo limpio.
- Vierta la leche dentro del recipiente. No supere la línea máxima de la capacidad de 160 ml.
- Inserte suavemente el tape para cerrar el recipiente.

¿Cómo almacenar la leche extraída?

- Congele solamente la leche récien extraída. No llene totalmente la botella porque durante la congelación la leche aumenta su volumen. Se aconseja llenar 3/4 del recipiente.
- Antes de la torna agite el envase para mezclar leche con las partículas de grasa.
- La leche descongelada debe ser utilizada durante las 24 horas siguientes. Manténgala en la nevera.
- Para aprovechar al máximo la leche extraída, debe dividirla en raciones más pequeñas. Nunca puede saber que cantidad de leche comerá su bebé.
- El tiempo largo de almacenamiento de leche en el congelador es cómodo y seguro. Recuerde que las necesidades del bebé varían rápidamente. Debido a que el cuerpo de la madre lactante adapta el contenido de la leche al nivel de desarrollo del bebé, puede ser que la leche extraída hace un mes o hace medio año ya no va a responder a las nececidades nutricionales del bebé más mayor.
- Conservación de leche materna en temperatura ambiente: 4 horas. Antes de dejársela al niño caliéntela a temperatura corporal (no debe superar los 37ºC).
- Deséche la leche que no ha sido utilizada.

	Leche recién extraída	Leche descongelada
Temperatura ambiente	4h	No almacenar
Nevera (+4°C)	4 días	Hasta 24h
Congelador (-20°C)	3 - 6 meses	Nunca vuelva a congelar la leche previamente descongelada

¿Cómo descongelar la leche?

- La leche congelada puede ser descongelada durante toda la noche en la nevera. A continuación puede calentar la leche, poco a poco, usando el calentador o agua caliente.
- Nunca descongele la leche en el microondas ya que se pueden destruir los valiosos nutrientes y los anticuerpos que posee.
- Si la leche forma distintas capas después de haber sido descongelada – agítela.

Por la salud y seguridad de su niño. ¡Advertencias! Antes de cada uso, inspeccione cuidadosamente el producto y deséchelo al primer signo de deterioro o rotura. ¡Atención! El producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. SIEMPRE compruebe la temperatura de la comida antes de dejársela al niño. NUNCA calientes los envases en el microondas ni los esterilices, ya que con el tiempo la esterilización del envase puede debilitar su cierre. Guarde la máxima higiene durante su uso. NO caliente la leche recién extraída. NO mezcle la leche recién extraída con la leche descongelada. NUNCA vuelva a congelar la leche previamente descongelada. NUNCA llene los recipientes con líquidos calientes. SIEMPRE use el producto bajo la supervisión de un adulto. Usar exclusivamente con leche materna. No utilizar con leche de fórmula. Conserve las instrucciones porque contienen información importante.

CZ • Zásobníky na uchovávání pokrmu 4 ks.

Zásobníky jsou určeny na uchovávání pokrmu v ledničce nebo mrazničce. Umožňují dlouhodobě udržet nejvyšší kvalitu uchovávaných potravin. Jsou vyrobeny z materiálu určeného pro styk s potravinami.

1. Jak používat zásobníky na uchovávání pokrmu?

- Před použitím zásobníků si důkladně umyjte ruce.
- Před prvním a každým dalším použitím je důkladně umyjte v teplé vodě šetrným mycím přípravkem, důkladně vypláchněte a přelijte vařící vodou. Nevyvařujte.
- K mytí nepoužívejte detergenty ani ostré, drsné čisticí prostředky
- Před odsáváním mléka napište fixem datum na víčko zásobníku. Nejdříve spotřebujte mléko, které má nejstarší datum.
- Upozornění! Abyste zachovali sterilní prostředí, nedotýkejte se vnitřku zásobníku.
- Nalijte pokrm do otevřeného zásobníku. Nepřekračujte vyznačený objem 160 ml.
- Našroubujte víčko a zavřete zásobník.

2. Jak uchovávat odsáté mléko?

- Zmrazujte pouze čerstvě odsáté mléko. Zásobník nikdy nenaplňujte po okraj. Doporučujeme plnění pouze do ¾ celkového obsahu, pokrm při zmrazování zvětší svůj objem.
- Před podáváním mléko protřepejte, abyste promíchali oddělený tuk.
- Rozmrazené mléko spotřebujte do 24 hodin. Po tuto dobu uchovávejte mléko v ledničce.
- Abyste spotřebovali všechno odsáté mléko, zmrazujte ho po menších porcích. Nikdy přesně nevíte, kolik mléka dítě vypije.
- Uchovávání mléka v mrazničce je praktické a bezpečné. Nezapomeňte ale, že potřeby dítěte se mění velmi rychle. Protože organismus matky se přizpůsobuje potřebám dítěte, mění se i složení mateřského mléka. Mléko, které bylo odsáto před měsícem nebo půl rokem již nemusí vyhovovat potřebám staršího dítěte.
- Při pokojové teplotě můžete uchovávat mléko max. 4 hodiny. Před podáním dítěti mléko ohřejte na tělesnou teplotu (ne více než 37ºC).
- Nespotřebované mléko více nepoužívejte.

	Čerstvě odsáté mléko	Rozmrazené mléko
Pokojová teplota	4 h	neuchovávat
Lednička (+4°C)	4 dny	24h
Mraznička (-20°C)	3 – 6 měsíců	Rozmrazené mléko NIKDY znovu nezmrazujte.

3. Jak rozmrazovat mléko?

- Zmrazené mléko můžete rozmrazovat přes noc v ledničce a pak ho ohřát v ohřívači nebo horké vodě.
- Zmrazené mléko rozmrazujte zvolna přirozeným způsobem jako jiné potraviny, nikdy nepoužívejte mikrovlnou troubu. Můžete změnit strukturu mléka a zbavit ho jeho hodnotných látek.
- Mléko protřepejte, abyste promíchali oddělený tuk.

Důležité! Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte! Před každým použitím zkontrolujte kvalitu výrobku. Při prvních známkách opotřebení nebo poškození již výrobek dále nepoužívejte – vyměňte ho za nový. Upozornění! Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dítěte. VŽDY zkontrolujte teplotu podávaného pokrmu. NIKDY zásobníky neohřívejte v mikrovlnné troubě, nesterilizujte, sterilizace může po delší době oslabit těsnost nádoby. Při používání zásobníků dbejte o maximální hygienu. Odsáté mléko NIKDY nepřevařujte. NIKDY nemíchejte čerstvě odsáté mléko s rozmrazeným mlékem. Rozmrazené mléko NIKDY znovu nezmrazujte. NIKDY nenaplňujte zásobníky vařícími tekutinami. Používejte POUZE pod dohledem dospělé osoby. Používejte jen na mateřské mléko. Nepoužívejte na přípravu mléka z prášku. Informace o výrobku uchovejte pro případné pozdější použití.

SK • Nádoby na uskladnenie materského mlieka (4ks).

Nádoby sú určené na uskladnenie odsatého materského mlieka v chladničke alebo v mrazničke. Umožňujú dlhodobé udržanie materského mlieka v najvyššej kvalite. Nádoby sú vyrobené z materiálov určených na styk s potravinami.

1. Ako používať nádoby na uskladnenie materského mlieka?

- Pred použitím nádob si dôkladne umyte ruky.
- Pred prvým a každým ďalším použitím umyte nádoby s jemným čistiacim prostriedkom a opláchnite teplou vodou. Nevarte.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne a dezinfekčné čistiace prostriedky.
- Pred nalatím mlieka/pokrmu do nádoby označte viečko nádoby dátumom skladovania. Vždy kŕmte dieťa pokrmom z nádoby s najstarším dátumom.
- UPOZORNENIE! Z hygienických dôvodov sa nedotýkajte vnútornej steny nádoby.
- Mlieko/pokrm nalejte do otvorenej nádoby. Dávajte pozor, aby ste neprekročili líniu kapacity 160 ml.
- Nádobu uzavrite opatrným naskrutkovaním viečka.

2. Ako uschovávať odsaté materské mlieko/pokrm?

- Zamrazujte vždy len čerstvo odsaté mlieko, tak, aby bola nádoba plná max. do ¾ svojho objemu (mlieko po zmrazení zväčší svoj objem).
- Pred podávaním potraste nádobu, aby sa spojili tukové molekuly oddelených od zvyšku mlieka.
- Rozmrazené mlieko by malo byť podané dieťaťu do 24 hodín. Do tej doby majte mlieko uložené v chladničke.
- Nakoľko je ťažké predpokladať, aké množstvo pokrmu skonzumuje Vaše dieťa počas jedného kŕmenia, pri skladovaní rozdeľte odsaté materské mlieko na viac menších porcií.
- Dlhodobé skladovanie je pohodlné a bezpečné, ale majte na pamäti, že potreby dieťaťa sa neustále menia. Takisto sa meni aj zloženie materského mlieka v rôznych fázach dojčenia, vzhľadom na potreby a vývoj dieťaťa. Práve to je dôvodom, prečo mlieko zamrazené na viac ako 2 mesiace nemusí obsahovať nutričné hodnoty určené pre staršie dieťa. Odborníci na výživu dojčiat odporúčajú skladovať materské mlieko max. 2 mesiace.
- Čerstvé mlieko možno skladovať pri izbovej teplote do 4 hodín. Chladné mlieko pred kŕmením zohrejte na úroveň telesnej teploty (tzn. menej ako 37°C).
- Nespotrebované zvyšky materského mlieka zlikvidujte.

	Čerstvé materské mlieko	Rozmrazené materské mlieko
Izbová teplota	Do 4 hodín	Neskladujte
Chladnička (+4°C)	Do 4 dní	Do 24 hodín
Mraznička (-20°C)	3-6 mesiacov	Nikdy znova nezmrazujte rozmrazené mlieko

3. Ako rozmraziť jedlo?

- Zmrazené mlieko môžete rozmrazovať cez noc v chladničke, potom postupným zohrievaním v ohrievači na fľaše alebo v horúcej vode.
- NIKDY neohrievajte materské mlieko v mikrovlnnej rúre. Môže to viesť k strate dôležitých nutričných látok a protilátok.
- Pretrepte nádobu kvôli spojeniu oddelených tukových molekúl.

Pre bezpečnosť a zdravie Vášho dieťaťa. Upozornenie! Starostlivo skontrolujte pred každým použitím. Vyhoďte pri prvých známkach poškodenia alebo opotrebenia. Upozornenie! Tento produkt nie je hračka. Ak sa produkt nepoužíva, uchovávajte ho mimo dosahu detí. Vždy skontrolujte teplotu jedla pred kŕmením. NIKDY nezohrievajte nádobu v mikrovlnnej rúre, nesterilizujte, po dlhšom čase môže sterilizácia oslabiť tesnosť nádoby. Pri používaní nádob dbajte o maximálnu hygienu. Odsaté materské mlieko nikdy neprevárajte. NIKDY nepridávajte čerstvé materské mlieko do už zmrazeného mlieka. NIKDY nepĺňte nádoby horúcimi tekutinami. Tento výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelej osoby. Používajte len s materským mliekom. Nepoužívajte na prípravu mlieka z prášku. Uschovajte tento návod pre neskoršie použitie.

HU • Anyatej / élelmiszer-tároló edény 4 db

A konténereket elsősorban anyatej tárolására tervezték, de egyéb élelmiszer tárolására is alkalmas. A lefejt tejet hűtőben vagy a mélyhűtőben kell tárolni! Így lehetővé válik az anyatej hosszú távú fenntartására a legjobb minőségben. A tartályok olyan anyagból készültek, amely megfelel az európai szabványoknak és alkalmas anyatej vagy élelmiszer tárolására

1. Hogyan kell használni anyatej / élelmiszer tartályokat?

- Mielőtt a tartályokat használni kezdi, alaposan mosson kezet!
- Az első használat előtt és minden használat után mossa el konténereket enyhe tisztítószerrel, majd alaposan öblítse le langyos vízzel! Ne tegye forrásban lévő vízbe!
- Ne használjon súroló szert, fertőtlenítőszereket és erős mosószereket!
- Lássa el dátummal a fedelet, amikor beletölti az anyatejet vagy egyéb élelmiszert! Mindig a legkorábbi időpontban eltett tartály tartalmát használja fel.
- FIGYELEM! A higiénia biztosítása érdekében, ne érjen a tartály belsejéhez!
- Öntse a tejet a tartályba úgy, hogy ne legyen több a térfogata 160 ml-nél!
- Zárja be a tartályt, csavarja rá a fedelet óvatosan.

2. Hogyan kell tárolni a tejet / élelmiszert?

- Fagyasztáskor a lefejt anyatejet csak a tartály max. ¾-ig töltse! A fagyasztott anyatej térfogata megnövekszik.
- Etetés előtt rázza fel a tartályt! Ezzel homogenizálja a tejet, azaz a tejzsír egyenletesen oszlik el.
- A kiolvasztott tejet fel kell használni 24 órán belül! A tárolás ebben az időszakban is hűtőben történjen!
- A hatékony felhasználás érdekében a lefejt tejet, ossza kisebb egységekre! Nehéz megjósolni, hogy mennyit fogyaszt a baba egy etetés során.
- A tartályban a hosszú távú tárolás kényelmes és biztonságos, ugyanakkor a gyermek igényei folyamatosan változnak. Az anyatej felhasználásának mennyisége változik a szoptatás különböző szakaszaiban, alkalmazkodva a gyermekek igényeihez és fejlődéséhez. Ezt figyelembe ajánlott figyelembe venni a tárolásnál is.
- A friss tej szobahőmérsékleten legfeljebb 4 órán keresztül tárolható! A hideg tejet meg kell melegíteni etetés előtt, legfeljebb egy testhőmérsékletre (max.37 ° C)!
- Az anyatej maradékot meg kell semmisíteni!

	Friss anyatej	felolvasztott anyatej
Szobahőmérsékleten	legfeljebb 4 órán keresztül tárolható	Ne tárolja
Hűtőszekrényben (+ 4°C-on)	maximum 4 napig tartható	Max. 24 óra
Fagyasztóban (-20 ° C)	3-6 hónapig	Soha ne fagyassza vissza a kiolvasztott tejet!

3. Hogyan kell felolvasztani az anyatejet vagy egyéb élelmiszert?

- A fagyasztott anyatejet és egyebet úgy olvassza ki, hogy tegye egy éjszakán át a hűtőszekrénybe, majd melegítse fokozatosan üvegmelegítővel vagy forró vízzel!
- Soha ne melegítse az anyatejet mikrohullámú sütőben, mert veszíthet értékes tulajdonságaiból
- Rázza fel a tartályt, hogy a zsírmolekulák egyenletesen oszoljanak el!

A gyermek egészsége és biztonsága érdekében! Figyelem! Ellenőrizzük figyelmesen a terméket minden használat előtt. Dobja ki a sérülés vagy gyengeség első jeleire! Figyelem! Ez a termék nem játékszer! Tartsa gyermekektől távol, amikor nincs használatban! MINDIG ellenőrizze az étel hőmérsékletét etetés előtt! SOHA ne melegítse a tartályokat a mikrohullámú sütőben, ne sterilizálja, a sterilizálás idővel a tartály tömítésének gyengülését eredményezheti.
Tartsa szem előtt a maximális higiéniát a konténerek felhasználása közben! SOHA ne forraljuk a lefejt tejet! A fagyasztott tejhez ne töltsünk frissen lejt tejet! Soha ne töltsön a tartályba forró folyadékot! Ezt a terméket felnőtt felügyelete mellett használja mindig! Őrizze meg a használati utasítást későbbi felhasználásra. Csak anyatejhez használható. Nem használható tápszer keveréséhez.
Tételkód a csomagoláson.

UA • Контейнер для зберігання молока/їжі 4 шт.

Контейнери призначені для зберігання молока/їжі в холодильнику або морозильній камері. Дозволяють довгостроково зберігати їжу / молоко свіжим. Виготовлені з матеріалів, призначених для контакту з харчовими продуктами.

1. Як використовувати контейнер для зберігання молока/їжі?

- Перед використанням контейнерів ретельно вимити руки.
- Перед першим і кожним наступним використанням мити контейнер з використанням дитячого мила або засобів для миття дитячого посуду, ретельно промити і обдати кип'ятком. Не кип'ятити.
- Для миття не використовуйте агресивні миючі засоби.
- Напишіть поточну дату маркером, перш ніж зціджувати їжу. Завжди давайте вашій дитині ту порцію, яка запакована раніше.
- УВАГА! Для забезпечення стерильності не торкайтесь середини контейнера.
- Вилийте їжу у відкритий контейнер. Будьте уважні, щоб не перетнути лінію з позначкою ємності 160 мл.
- Контейнер закрийте акуратно, закрутивши кришку.

2. Як зберігати зціджене молоко?

- Заморожуйте в контейнері лише свіже молоко. Не повністю заповняйте ємкість. Рекомендується для заповнення ¾ об'єму контейнера. При замороженні їжа буде збільшуватися в об'ємі.
- Перед споживанням струсчти контейнер, щоб змішати усі поживні елементи молока.
- Після розморожування молоко повинно бути подане Вашій дитині протягом 24 год. В цей період воно повинно зберігатися в холодильнику.
- Для використання всього зідженого молока, рекомендовано розділити молоко на менші порції. Ніколи не можна передбачити, скільки дитина з'їсть за один прийом їжі.
- Тривале зберігання молока в холодильнику зручне і безпечне. Але майте на увазі, що потреби дитини швидко змінюються. Організм годуючої мами самостійно впливає на склад молока до розвитку дитини, молоко, яке було зіджене місяць або півроку тому може не задовольнити потреби в харчуванні дитини старшого віку.
- Грудне молоко при кімнатній температурі можна зберігати протягом 4 годин. Перш ніж давати молоко дитині, якщо воно охололо, слід підігріти його до температури тіла (не вище 37°С).
- Молоко, яке не було використане, слід утилізувати.

	Свіже грудне молоко	Розморожене грудне молоко
Кімнатна температура	до 4 год.	Не зберігати
Холодильник (+4°С)	до 4 днів	до 24 год.
Морозильна камера (-20°С)	3-6 місяців	Ніколи не заморожуйте молоко повторно

3. Як розморожувати їжу?

- Заморожене молоко можна розморожувати, поставивши на ніч у холодильник, потім поступово нагрівати в підігрівачі або в гарячій воді.
- Ніколи не розморожуйте їжу в мікрохвильовій печі, це може позбавити її важливих корисних елементів.
- У разі розшаровування їжі після розморожування - зболтати.

Для безпеки та здоров'я Вашої дитини. Попередження! Для безпеки та здоров'я Вашої дитини. Попередження! Перевіряйте виріб перед кожним використанням. При перших ознаках пошкодження або зносу - викинути. Увага! Виріб не є іграшкою. Зберігати в недоступному для дітей місці. Завжди перевіряйте температуру їжі перед годуванням.Ніколи не підігрівайте контейнери в мікрохвильовій печі, не стерилізуйте, тому що стерилізація контейнера може з часом послабити його герметичність. Дотримуйтесь максимальної гігієни при використанні контейнерів. Не кип'ятіть зіджене молоко. Не додавайте нещодавно зіджене грудне молоко до розмороженого. Ніколи не заморожуйте розморожене молоко повторно. Ніколи не наповнюйте посудину кип'ятком. Завжди використовуйте виріб під безпосереднім наглядом дорослої особи. Призначені виключно для зберігання грудного молока. Не використовувати для приготування суміші. Зберігайте інструкцію, оскільки вона містить важливу інформацію.

GEO • დეფის რძის/საკვების შესანახი კონტეინერი 4 ცალი.

კონტეინერი გამოყენებული დეფის რძის/საკვების კონტეინერები?

1. როგორ გამოვიყენოთ დეფის რძის/საკვების კონტეინერები?

- კონტეინერების გამოყენებამდე კარგად დაიბანეთ ხელები.
- პირველი და ყოველი შემდეგი გამოყენების წინ გარეცხეთ კონტეინერები რბილი სარეცხე საშუალების გამოყენებით, გადაავეთეთ მდელარე წყალი. არ გამოხარშოთ.
- არ გამოიყენოთ ძლიერი სარეცხი საშუალებები და საცენტიფუგო ხსნარები.
- კონტეინერში რძის/საკვების მოთავსებამდე, თავსახურზე მარეთილი ეთარიღი. ყოველთვის გამოიყენეთ ადრეული თარიღის ულუფა.
- ყურადღება! პროდუქტის ნორმების დაცვის მიზნით, არ შეეხოთ კონტეინერის შიდა მხარეს.
- ჩაუსვი რძე ღია კონტეინერში. არ გადაკვეთოთ 160 მლ. მარეგულირებელი ხაზი.
- კონტეინერის დახურვისას, ფრთხილად მოეკიერეთ ხუფი ხრახნს.

2. როგორ შევინახოთ რძე/საკვები?

- გაყინეთ მხოლოდ ახლად გამოწველილი რძე, მაქს ¾ ნაწილით შევსებული კონტეინერით. გაყინისას ბუნებრივი საკვების მოცულობა იზრდება.
- ბავშვის გამოკვებამდე, შეანჯღიერეთ კონტეინერი ცხიმის მოლეკულების გადასანაწილებლად.
- ერთხელ გაშლილი რძე ბავშვის გამოსაკვებად უნდა გამოიყენოთ 24 საათის განმავლობაში. ამ დროის მანძილზე საკვები უნდა ინახებოდეს მაცივარში.
- გამოწველილი რძის ეფექტური გამოყენებისთვის დაყოფილი ის მცირე ულუფებად. რთულია გათვლა, თუ რამდენ ყრაშს საკვებს მიიღებენ ოჯახში ბავშვი ერთ ჯერზე.
- დიდი მარაგი მოსახერხებელი და უსაფრთხოა, რადგან ბავშვის საჭიროებები გამუდმებით იცვლება. ასევე დროდადრო იცვლება ბუნებრივი კვების პროდუქტი გამოყენებული რძის შემადგენლობა. სწორედ ამიტომ, 2 თვეზე დიდი ხნის გამოწველილმა და გაყინულმა რძემ, შესაძლოა არ დააკმაყოფილოს მოზრდილი ბავშვის კვებითი მოთხოვნილებები.
- ახლად გამოწველილი რძე ოთახის ტემპერატურაზე 4 საათის განმავლობაში ინახება. კვებამდე ცივი რძე უნდა გათბეს სხეულის ტემპერატურამდე (მაქს. 37° C).
- მოთიბში დარჩენილი გამოუყენებელი რძე გადაალაგონო.

	დეფის ახლად გამოწველილი რძე	დეფის გამოლაგილი რძე
ოთახის ტემპერატურა	4 სთ - მდე	არ ინახება
მაცივარი (+4°C)	4 დღემდე	24 სთ - მდე
საყინულე (-20°C)	3-6 თვე	ხელმეორედ გაყინვა დაუშვებელია

3. როგორ გავალაგოთ საკვები?

- გაყინული რძე ღამეში მაცივარში მთელი ღამით მოთავსებით, შემდეგ, კი თბება ბოთლის გამათბობელში ან ცხელ წყალში მოთავსებით.
- არ გაათბოთ დეფის რძე მიკროტალღურ ღუმელში, რადგან ის დაკარგავს სასარგებლო თვისებებს.
- შეანჯღიერეთ კონტეინერი ცხიმის დაცალკევებული მოლეკულების შესარევად.

თუკი ბავშვის ჯანმრთელობისა და უსაფრთხოებისთვის. გაფრთხილება! ყურადღებით დაათვალიერეთ პროდუქტი ყოველი გამოყენების წინ. გადააგდეთ დაზიანების პირველივე ნიშნისას. გაფრთხილება! პროდუქტი არ არის სათამაშო. როდესაც არ იყენებთ, შეინახეთ ბავშვთათვის მიუწვდომელ ადგილას. ყოველთვის შეამოწმეთ საკვების ტემპერატურა ბავშვთათვის მიცემამდე. არასოდეს მოთავსებთ კონტეინერები მიკროტალღურ ღუმელში: არ გასატერილოთ, რადგან სტერილიზაციამ გარკვეული პერიოდის შემდეგ, შესაძლოა კონტეინერი დაზიანდეს. ეფექტურად დაიცვით პიგიენის ნორმები პროდუქტის გამოყენებისას. არასოდეს ადუღოთ ან გაყინული რძე. შესაბამისი ნორმით არ დასაშვები ახალი რძე უკვე გაყინულს. არ შეურიოთ

LV • Krūts piena / pārtikas uzglabāšanas konteineri 4 gab.

Konteineri ir paredzēti piena glabāšanai ledusskapī vai saldētavā. Tas ļauj ilgtermiņā saglabāt krūts piena visaugstāko kvalitāti. Konteineri ir izgatavoti no materiāla, kuriem paredzēts nonākt saskarē ar pārtikas produktiem.

1. Kā lietot krūts piena / pārtikas konteineri?

- Pirms ņemiet konteineri rūpīgi nomazgājiet savas rokas.
- Pirms pirmās un katras lietošanas mazgāt konteineri ar vieglu mazgāšanas līdzekli, rūpīgi noskalot ar siltu ūdeni. Nevārīt.
- Neizmantojiet abrazīvus dezinfekcijas un mazgāšanas līdzekļus.
- Uzlieciet datumu uz vāka pirms piena ieliešanas konteinerī. Vienmēr izlietojiet pirmo to pienu kuram ātrāk beidzas derīguma termiņš.
- UZMANĪBU! Lai nodrošinātu higiēnu, nepieskarieties konteinera iekšpusei.
- Ielejiet pienu atvērtā traukā. Ielietais piens nedrīkst šķērsot 160 ml ietilpības līniju.
- Lai aizvērtu konteineru, uzskrūvējiet uzmanīgi vāku.

2. Kā uzglabāt pienu / pārtiku?

- Saldēt tikai svaigu pienu, piepildot maks. ¾ no konteinera tilpuma. Saldējot krūts pienu palielinās tā apjoms.
- Pirms pasniegšanas, sakrata konteineri, lai apvienotu atdalītās tauku molekulas.
- Atkausētas, piens būtu jāizlieto 24 stundu laikā. Piens ir jāuzglabā ledusskapī.
- Efektīvai mātes piena izmantošanai - sadaliet to mazākās porcijās, kad to liekat glabāties. Ir grūti prognozēt, cik daudz jūsu bērns gribēs ēst.
- Ilgtermiņa uzglabāšanai šis konteineris ir ērts un drošs, tomēr bērna vajadzības nepārtraukti mainās. Arī krūts piena saturs dabiski mainās dažādos posmos, pielāgojoties bērna vajadzībām un attīstībai. Tieši tāpēc sasaldēts piens, kas ir uzglabāts ilgāk par 2 mēnešiem, nevar apmierināt bērna uztura vajadzības.
- Svaigu pienu var uzglabāt istabas temperatūrā līdz 4 stundām. Vēsu pienu jāsasilda pirms barošanas līdz ķermeņa temperatūras (max.37 ° C).
- Krūts piena pārpalikumi jāizmetina.

	Svaigs krūts piens	Atkausēts krūts piens
Istabas temperatūra	līdz 4h	Neglabājiet
Ledusskapis (+ 4°C)	līdz 4 dienām	līdz 24h
Saldētava (-20°C)	3-6 mēneši	Nekad atkārtoti nesasaldējiet atkausētu pienu

3. Kā atkausēt ēdienu?

- Saldētu krūts pienu var atkausēt uz nakti ieliekot to ledusskapī, tad silda pakāpeniski pudelē siltā vai karsta ūdenī.
- NEKAD nesilda krūts pienu mikrovijņu krāsnī. Tā var zaudēt noziņģīgas un vērtīgas antivielas.
- Sakratiet konteineru apvienojot atdalītās tauku molekulas.

Par jūsu bērna veselību un drošību. Uzmanību! Pārbaudiet rūpīgi pirms katras lietošanas. Nelietojiet pie pirmajām bojājumu vai vājumu pazīmēm. Uzmanību! Šis produkts nav rotaļlieta. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā, kad to nelieto. Vienmēr pārbaudiet ēdiena temperatūru pirms barošanas.
NEKAD nesildiet traukus mikrovijņu krāsnī un nesterilizējiet, jo sterilizācija pēc ilga laika var vājināt trauka hermētiskumu. Saglabājiet maksimālu higiēnu izmantojot konteineru. NEKAD nevāriet pienu. NEPIEVIENOJIET svaigu krūts pienu jau sasaldētajam pienam. NEPIEVIENOJIET svaigu krūts pienu jau atdzesētajam pienam. NEKAD nepiepildiet konteineru ar karstu šķidrumu. Vienmēr lietot šo produktu, pieaugušo uzraudzībā. Lietošanai tikai ar krūts pienu. Nelietot piena formulas jauksanai. Saglabājiet instrukciju turpmākai lietošanai.

EST • Canpol rinnapiima/toidu säilitusanumad 4tk

Säilitusanumad on mõeldud rinnapiima säilitamiseks külmkapis või sügavkülmas. Anumad võimaldavad pikaajaliselt säilitada rinnapiima kvalitseetselt. Säilitusanumad on valmistatud materjalist, mis võib kokku puutuda toiduga.

1. Kuidas säilitada rinnapiima/toitu säilitusanumates?

- Enne konteineri kasutamist peske käed hoolikalt.
- Enne esimest ja tavapärast kasutamist peske säilitusanumad lahja pesuvahendiga, seejärel loputage sooja veega. Ärge keetke anumaid.
- Ärge kasutage abrasiivseid desinfektsiooni- ja puhastusvahendeid.
- Märkige kuupäev anuma kaanele enne piima välja pumpamist. Kasutage esimesena kõige varem aeguv piim.
- Tähelepanu! Hügieeni tagamiseks ärge puudutage konteinerit seest.
- Valage piim avatud konteinerisse. Ärge ületage 160ml joont.
- Konteineri sulgemiseks, keerake kaant hoolikalt.

2. Kuidas säilitada piima/toitu?

- Külmutage ainult värske piima, täites max. ¾ konteineri mahust. Rinnapiima maht suureneb külmumisel.
- Enne serveerimist, raputage konteinerit, et ühendada eraldatud rasva molekulid.
- Sulatatud piim tuleks tarbida 24 tunni jooksul. Piima tuleks hoida külmkus.
- Jagage rinnapiim väiksemateks portsjoniteks. On raske ennustada, kui palju teie laps sööb ühel söötmiskorral.
- Pikaajaline säilitamine on mugav ja turvaline, kuigi lapse vajadused muutuvad pidevalt. Samuti muutub rinnapiima koostis rinnaga toitmise erinevatel etappidel, kohandudes lapse vajaduste ja arenguga. Kui säilitada külmutatud piima kauem kui kaks kuud, ei pruugi see enam vastata vanema lapse toitumisvajadustele.
- Värget piima võib hoida toatemperatuuril kuni 4 tundi. Külm piim tuleks enne söötmist soojendada kehatemperatuurini (37 ° C).
- Rinnapiima ülejäägid tuleks ära visata.

	Värske rinnapiim	Sulatatud piim
Toatemperatuuril	Kuni 4h	Ärge säilitage
Külmkapis (+4°C)	Kuni 4 päeva	Kuni 24h
Sügavkülmikus (-18°C do -20°C)	3-6 kuud	Ärge külmutage sulatatud piima

3. Kuidas sulatada toitu?

- Külmutatud rinnapiima võib sulatada hoides seda külmkapis, siis soojendatakse järk-järgult pudelisoojendajaga või kuumas vees.
- Ärge kunagi kuumutage rinnapiima mikrolaineahjus. See võib kaotada olulised toitained ja antikehad.
- Raputada konteinerit, et ühendada eraldunud rasva molekulid.

Teie lapse tervise ja ohutuse huvides. Hoiatus! Kontrollige toodet hoolikalt enne igat kasutuskorda. Visake toode koheselt minema esimeste kahjustuste või defektide ilmnemisel. Hoiatus! Toode ei ole mänguasi. Hoidke lapsele kättesaamatus kohas, kui toode ei ole kasutuses. Kontrollige alati toidu temperatuuri enne söötmist. ÄRGE soojendage anumat mikrolaineahjus, mitte steriliseerida, steriliseerimine võib toodet kahjustad anuma tihedust pikema aja jooksul. Anuma kasutamisel säilitage selle hügieenilisus. Ärge keetke rinnapiima. ÄRGE lisage värget rinnapiima juba külmutatud piimale. Ärge kunagi täitke anumat kuuma vedelikuga. Kasutage seda toodet alati täiskasvanu järelevalve all. Kasutamiseks ainult rinnapiima jaoks. Ei ole mõeldud kasutamiseks piimasegude jaoks. Hoidke juhend hilisemaks kasutamiseks.

FIN • Äidinmaidon/ruoansäilytystiiviöt 4 kpl

Tiiviöt on suunniteltu pumpatun rintamaidon säilytykseen jääkaapissa tai pakastimessa. Nämä mahdollistavat rintamaidon korkean laadun pitkäaikaisen ylläpidon. Valmistettu materiaalista, joka on tarkoitettu elintarvikekontaktiin.

1. Kuinka käyttää äidinmaidon/ruoansäilytystiiviöitä?

- Pese kätesi huolellisesti ennen tiiviöiden käyttämistä.
- Ennen ensimmäistä ja jokaista käyttökertaa pese tiiviöt kauttaaltaan lämpimällä saippuavedellä ja huuhtele kauttaaltaan lämpimällä vedellä. Älä keitä.
- Älä käytä mitään hankaavia puhdistusaineita tai desinfiointiaineita.
- Merkitse tiiviö ennen maidon rintamaidon pumppaamista. Käytä aina ensin vanhimman päiväyksen maito ensin.
- Merkitse päiväys kanteen ennen maidon/ruoan kaatamista. Käytä aina aikaisimmalla päiväyskellä olevat annoksen ensin.
- HUOMAA! Hygienian varmistamiseksi älä kosketa tiiviöitä sisäpuolelta.
- Kaada maito avattuun tiiviöön. Älä ylitä 160 ml: n maksimitilavuuden merkintää.
- Kierrä tiiviön kansi huolellisesti kiinni.

2. Kuinka säilyttää äidinmaitoa/ruokaa?

- Pakasta ainoastaan tuoretta rintamaitoa, täyttäen enintään ¾ tiiviön tilavuudesta, rintamaito laajenee jäätyessään.
- Ravista tiiviöitä ennen tarjoilua lapselle saadaksesi rasvamolekyylit sekoittumaan maitoon tasalaatuisesti
- Sulatettu rintamaito tulee käyttää 24 tunnin kuluessa. Maitoa tulee säilyttää jääkaapissa.
- Rintamaitoa voi hyödyntää tehokkaammin kun se on jaettu pieniin annoksiin. On vaikea ennakoida kuinka paljon lapsi ruokailee kerrallaan.
- Äidinmaidon pitkäkestoinen säilytys on toimivaa ja turvallista. Lapsen tarpeet kuitenkin muuttuvat jatkuvasti. Myös rintamaito muuttuu luontaisesti eri rintaruokinnan vaiheissa mukautuen lapsen tarpeisiin eri kasvuvaiheessa. Tämän vuoksi yli 2 kuukautta säilytetty maito ei välttämättä vastaa lapsen ravitsemuksellisia tarpeita. Vauvojen ravitsemuksen asiantuntijat suosittelevat rintamaidon säilyttämisen rajoittuvan kahteen kuukauteen.
- Tuoretta rintamaitoa voi säilyttää enintään 4 tuntia huoneenlämmössä. Kylmä maito tulee lämmittää ennen vauvalle tarjoamista kehon lämpöiseksi (37 ° C).
- Käytämättä jäänyt maito tulee hävittää.

	Tuore äidinmaito	Pakastettu äidinmaito
Huoneen lämpötila	enintään 4 tuntia	Älä säilytä
Jääkaappi (+4°C))	enintään 4 päivää	enintään 24h
Pakastin (-20°C)	3-6 kuukautta	Älä koskaan uudelleenpakasta maitoa

3. Kuinka sulattaa ruokaa?

- On suositeltavaa sulattaa maito hitaasti. Jäädytetty maito voidaan sulattaa yön yli jääkaapissa. Lämmitä maito pullonlämmittimellä tai vesihauteella.
- ÄLÄ KOSKAAN kuumenna maitoa keittämällä tai asettamalla mikroaaltouuniin. Maito menettää tärkeitä ominaisuuksia ja vasta-aineita.
- Ravista tiiviöitä ennen tarjoilua saadaksesi rasvamolekyylit sekoittumaan maitoon tasalaatuisesti.

Turvallisuushuomautukset. Varoitus! Tarkista tuote aina ennen jokaista käyttökertaa. Poista vioittunut tuote käytöstä viiveetä. Varoitus! Tämä tuote ei ole lelu. Pidettävä poissa lasten ulottuvilta kun tuote ei ole käytössä. Tarkista AINA ruoan lämpötila ennen syöttämistä lapselle.
ÄLÄ KOSKAAN lämmitä tiiviöitä mikroaaltouunissa, älä steriloi, sterilointi voi heikentää astian tiiviyttä pitkällä aikavälillä. Noudata hyvää hygieniaa käyttäessäsi tiiviöitä. Älä KOSKAAN keitä rintamaitoa. ÄLÄ LISÄÄ tuoretta maitoa jo pakastettuun maitoon. ÄLÄ uudelleenpakasta kerran sulatettua maitoa. ÄLÄ KOSKAAN täytä tiiviöitä kuumilla nesteillä. Käytä tätä tuotetta aina aikuisten valvonnassa. Käytettävä vain äidinmaidon kanssa. Ei saa käyttää pulverista tehdyn äidinmaidon sekoittamiseen. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

RO • Recipient pentru stocarea laptelui matern/hranei 4 buc.

Reipientul a fost creat special pentru a deservi la stocarea în frigider sau congelator a laptelui de mama extras/pompat. Acesta permite păstrarea pe termen lung a calității laptelui. Fabricat din material special, destinat contactului cu alimente.

1. Cum folosim un recipient pentru stocarea laptelui/hranei?

- Inaintea folosirii, spălați-vă bine pe mâini.
- Inainte de prima și la fiecare folosire spălați produsele cu detergent slab, apoi clătiți temeinic cu apă caldă. Nu fierbeți!
- Nu folosiți niciun fel de dezinfectant abraziv sau detergenți.
- Marcati data pe capacul recipientului inainte de a extrage lapte din san. Administrari intotdeauna copilului portia de lapte cu data cea mai indepartata de prezent.
- ATENȚIE! Pentru a asigura igiena, nu atingeți interiorul recipientului.
- Tumați laptele în recipientul deschis. Nu depășiți capacitatea de 160 ml.
- Pentru a închide, înșurubați capacul cu atenție.

2. Cum stocăm laptele de mamă ?

- Congelați numai lapte proaspăt, maxim ¾ din volumul recipientului. Prin înghețare, laptele își mărește volumul.
- Inaintea servirii, agitați recipientul bine pentru a combina moleculele de grăsime separate.
- Odată decongelat, laptele trebuie servit în maxim 24 de ore. În tot acest timp trebuie păstrat în frigider.
- Pentru a folosi eficient laptele pompat, stocați doar cantități mici. Este greu de prezis cât va consuma cel mic în timpul unei hrăniri.
- Depozitarea pe termen lung este convenabilă și sigură dar nevoile bebelușului se schimbă mereu. De asemenea, și laptele de mamă își schimbă, în mod natural compoziția în anumite etape ale alăptării pentru a răspunde nevoilor și dezvoltării copilașului. De aceea, este posibil ca laptele depozitat în congelator mai mult de 2 luni să nu mai îndeplinească nevoile nutriționale ale unui bebeluș mai mare.
- Laptele proaspăt poate fi păstrat la temperatura camerei timp de 4 ore. Laptele rece trebuie încălzit înaintea servirii până atinge temperatura corpului (max.37 ° C).
- Laptele rămas în urma hrănirii trebuie aruncat.

	Lapte de mama proaspăt	Lapte de mama decongelat
Temperatura camerei	Până la 4 ore	Nu depozitați
Frigider (+4°C)	Până la 4 zile	Până la 24 de ore
Congelator (-20°C)	3-6 luni	Nu recongelați niciodată laptele decongelat

3. Cum decongelăm hrana?

- Laptele decongelat poate fi păstrat peste noapte în frigider, apoi încălzit gradual într-un încălzitor electric special sau prin introducerea într-un vas cu apă caldă.
- Nu încălziți NICIODATĂ laptele de mamă în cuptorul cu microunde pentru a nu distruge nutrienții importanți și anticorpi.
- Agitați bine recipientul pentru a combina moleculele de lapte separate.

Pantru sănătatea și siguranța copilului. Atenție! Verificați atent înaintea fiecărei folosiri! Aruncați la primele semne de slăbire sau deteriorare! Atenție! Acest produs nu este o jucărie! A nu se lăsa la îndemâna copiilor când nu este folosit! Verificați INTOTDEAUNA temperatura hranei înaintea servirii..
Nu încălzi NICIODATĂ recipientele la microunde, nu steriliza deoarece sterilizarea recipientului poate slăbi în timp etanșeitatea acestuia. Folosiți cele mai stricte reguli de igienă! Nu FIERBEȚI niciodată laptele de mamă! NU ADĂUGAȚI lapte proaspăt peste lapte congelat deja, în vederea stocării. Nu umpleți recipientul cu lichide fierbinți! Acest produs poate fi folosit numai sub supravegherea unui adult. Utilizare numai cu lapte maternă. Nu se utilizează pentru amestecarea laptelui formulă. Păstrați instrucțiunile pentru folosiri ulterioare.

BG • Контейнери за съхранение на кърма/храна 4 бр.

Контейнерите са предназначени за съхранение на изцедена кърма в хладилник или фризер. Те позволяват дългогодишното й съхранение с най-високо качество. Изработени са от материал, предназначен да влиза в контакт с храни.

1. Как да използвате контейнерите за съхранение на кърма/храна?

- Преди да използвате контейнерите измийте старателно ръцете си.
- Преди първа и всяка следваща употреба измийте контейнерите със сапун, след което ги изплакнете с топла вода. Не ги преварявайте.
- Не използвайте абразивни препарати.
- Сложете етикет с дата върху капака на контейнера преди да започнете да се изцеждате. Винаги използвайте контейнера с най-старата дата.
- ВНИМАНИЕ! За да осигурите хигиена, не докосвайте контейнера от вътрешната страна.
- Сложете кърмата в отвореният контейнер. Не преминавайте обозначената линия с капацитет 160 мл.
- За да затворите контейнера, завийте внимателно капака.

2. Как да съхранявате кърма/храна?

- Замразявайте само прясно изцедена кърма като запълвате ¾ от обема на контейнера. Замразената кърма увеличава своя обем.
- Преди хранене разклатете контейнера, за да се смесят отделните компоненти.
- Веднъж размразена, кърмата трябва да се даде на детето в рамките на 24 часа. През това време е необходимо тя да се съхранява в хладилник.
- За ефективно използване на изцеденото количество кърма я разделете на малки порции. Трудно е да се предвиди колко кърма ще бъде необходима за едно хранене на Вашето бебе.
- Дългосрочното съхранение е удобно и безопасно, но трябва да се има в предвид, че нуждите на Вашето дете непрекъснато се променят. Съдържанието на кърмата естествено се променя през различните етапи на кърменето, адаптирайки се към нуждите и развитието на бебето. Его защо замразена кърма, съхранявана за повече от два месеца може да не отговаря на хранителните нужди на по-голямо дете.
- Прясно изцедената кърма може да се съхранява на стайна температура до 4 часа. Охладеното мляко трябва да бъде затоплено преди хранене до достигането на телесна температура (макс 37° С).
- Неизползваното количество кърма трябва да бъде изхвърлена.

	Прясно изцедена кърма	Размразена кърма
Стайна температура	До 4 часа	Не съхранявайте
Хладилник (+4°C)	До 4 дни	До 24ч
Фризер (-20°C)	3-6 месеца	Никога не замразявайте веднъж размразена кърма

3. Как да размразявате храната?

- Замразената кърма може да бъде размразена, оставена за една нощ в хладилника, след което затоплена постепенно в нагревател или под гореща вода.
- НИКОГА не използвайте микровълнова фурна, за да затоплите кърмата. Това може да доведе до загуба на важни хранителни вещества и антитела.
- Разклатете контейнера, за да се смесят отделните мастни молекули.

За здравето и безопасността на Вашето дете. Внимание! Проверявайте внимателно преди всяка употреба. Изхвърлете при първи признаци на повреда или износване. Внимание! Този продукт не е играчка. Пазете далеч от достъп на деца, когато не се използва. ВИНАГИ проверявайте температурата на храната преди хранене. НИКОГА не поставяйте съдовете в микровълновата фурна, не стерилизирайте. Многократното стерилизиране може да ослаби плътността на контейнера. Спазвайте максимална хигиена, когато използвате контейнерите. НИКОГА не преварявайте изцедена кърма. НЕ добавяйте прясно изцедената кърма към вече замразено мляко. НИКОГА не пълнете контейнерите с горещи течности. Винаги използвайте този продукт под родителски контрол. За употреба само с кърма. Да не се използва за приготвяне на сухо мляко. Запазете инструкциите за бъдеща употреба.

SRB/MNE • Posude za čuvanje hrane /majčinog mleka – 4 kom

Posude su dizajnirane za čuvanje majčinog mleka istisnutog pomoću pumpice u frižideru ili zamrzivaču. Omogućuju dugotrajno čuvanje mleka I njegovog punog kvaliteta. Izradjene od materijala namenjenog za čuvanje hrane I kontakt sa njom.

1. Kako koristiti posude za čuvanje hrane I mleka?

- Pre upotrebe posuda temeljito oprati ruke.
- Pre prve I svake sledeće upotrebe oprati posude uz dodatak blagog deterdženta i dobro isprati toplom vodom. Ne otkuvavati.
- Ne koristiti jaka abrazivna sredstva i deterdžente.
- Pre izmlazanja mleka označiti poklopac. Hranjenje uvek početi porcijom sa najstarijim datumom.
- UPOZORENJE! Da bi se obezbedio najveći mogući stepen higijene,nikada ne dirati unutrašnjost posude.
- Sipati mleko u otvorenu posudu i voditi računa da količina mleka ne predje liniju koja označava maksimalni kapacitet od 160ml.
- Posudu zatvoriti pažljivim okretanjem poklopca.

2. Kako čuvati mleko/hranu?

- Zamrzavati isključivo sveže mleko,puneći maksim.3/4 zapremine posude. Zamrznuto majčino mleko povećava svoj volumen.
- Pre serviranja protresti posudicu da bi se odvojene masne molekule spojile.
- Jednom odmrznuto mleko mora se servirati I potrošiti u roku od 24 sata. Za to vreme takodje mora stajati u frižideru.
- Za efektiniju upotrebu majčinog mleka,podeliti ga u manje porcije. Teško je predvideti koliko će dete pojesti u toku jednog obroka.
- Dugotrajno čuvanje je jednostavno I sigurno,ali detetove potrebe se neprestano menjaju. Takodje I sastav majčinog mleka prirodno se menja u različitim fazama dojenja .prilagodjavajući se tako potrebama deteta u odredjenim fazama njegovog razvoja. To je razlog što majčino mleko ne bi trebalo čuvati duže od 2 mesecajer ono verovatno više neće u potpunosti zadovoljiti nutritivne potrebe starijeg deteta.
- Sveže mleko može se čuvati na sobnoj temperaturi do 4 sata. Hladno mleko pre upotrebe treba zagrejati do temperature tela (max.37 ° C).
- Ostatke mleka nakon obroka treba baciti.

	Sveže majčino mleko	Odmrznuto majčino mleko
Sobna temepratura	Do 4h	Ne čuvati
Frižider (+4°C)	Do 4 dana	Do 24h
Zamrzivač (-20°C)	3-6 meseci	Nikada ponovo ne zamrzavati jednom odmrznuto majčino mleko

3. Kako odmrzavati hranu?

- Zamrznuto majčino mleko može se odmrzavati preko noći u frižideru,zatim postepeno podgrejati u grejaču za flaše ili vrućoj vodi.
- NIKADA ne odmrzavati majčino mleko stavljanjem u mikrotalasnu pećnicu. Tako može izgubiti nutritivne vrednosti I antitela.
- Protresti posudu pre upotrebe kako bi se postigło sjedinjavanje odvojenih molekula masti.

Za sigurnost i zdravlje Vaseg deteta. Upozorenje! Pažljivo proverite pre svake upotrebe. Bacite već kod prve pojave znakova oštećenja,pohabanosti ili slabosti. Upoorenje! Ovaj proizvod nije igracka.Držati van domašaja dece kad nije u upotrebi. UVEK pre hranjenja proveriti temperaturu hrane. NIKADA ne zagrevajte posude u mikrotalasnoj pećnici, nemojte ih sterilisati, sterilizacija može oslabiti nepropusnost posude nakon dužeg vremena. Održavati maksimalnu higijenu tokom upotrebe posuda. NIKADA ne kuvati majčino mleko. NIKADA ne dodavati sveže majčino mleko za čuvanje onom već zamrznutom.NIKADA ne mešati sveže majčino mleko I ono zamrznuto. NIKADA ne sipati u posudu vruće tečnosti. Uvek koristiti proizvod uz prisustvo odrasle osobe. Za upotrebu samo sa majčinim mlekom. Ne koristiti za mešanje mlečne formule. Sačuvati uputstvo za kasniju upotrebu.

RU • Контейнеры для хранения молока

Характеристика: изделие для ухода за детьми до трех лет — контейнеры для хранения молока, в наборе (4 шт). Предназначены для длительного хранения сцеженного грудного молока в холодильнике или морозильной камере (также подходят для детского питания). Изготовлены из материалов, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами.

1. Способ применения и уход

- Тщательно мойте руки перед использованием контейнеров.
- Перед каждым использованием мойте контейнеры в горячей воде (не выше 75 °С) с деликатным моющим средством. После мытья тщательно ополаскивайте и обдавайте контейнеры кипятком (не кипятите).
- Не мойте контейнеры абразивными и дезинфицирующими средствами.
- Перед наполнением проставьте на контейнере дату. Сначала используйте более старое молоко.
- Внимание! Не касайтесь внутренней поверхности контейнеров.
- Не наполняйте контейнеры выше максимальной отметки (160 мл).
- Храните контейнеры с молоком плотно закрытыми.

2. Хранение молока

- Замораживайте только свежесцеженное молоко, наполняя контейнер не более чем на ¾ — при замораживании объем молока увеличивается.
- Перед кормлением встряхните контейнер, чтобы размешать отделившийся жир.
- Размороженное молоко используйте сразу или храните в холодильнике не более 24 часов.
- Храните молоко небольшими порциями, чтобы выливать как можно меньше молока, если ребенок не доест.
- Регулярно обновляйте запас молока, так как его состав меняется по мере роста ребенка и молоко, которое хранится более 2 месяцев, может не соответствовать потребностям ребенка в питательных веществах.
- Сцеженное молоко может храниться при комнатной температуре до 4 часов. Если молоко остыло, подогрейте его перед кормлением (не выше 37 °С).
- Молоко, оставшееся после кормления, необходимо вылить.

	Свежесцеженное молоко	Размороженное молоко
При комнатной температуре	Не более 4 часов	Не хранить
В холодильнике (+4 °С)	Не более 4 дней	Не более 24 часов
В морозильной камере (–20 °С)	От 3 до 6 месяцев	Не замораживать повторно

3. Размораживание молока

- Чтобы разморозить молоко, поместите его на ночь в холодильник, после чего подогрейте в специальном подогревателе или в емкости с теплой водой.
- Не разогревайте молоко в СВЧ-печи — под воздействием микроволн оно может утратить полезные свойства.
- Перед кормлением встряхните контейнер, чтобы размешать отделившийся жир.

Меры предосторожности: проверяйте контейнеры перед каждым использованием; незамедлительно исключайте из употребления поврежденные изделия. Внимание! Изделие не является игрушкой. Храните в недоступном для детей месте. Перед кормлением проверяйте температуру питания.
Не разогревайте контейнеры в СВЧ-печи. Не стерилизуйте контейнеры: со временем это может нарушить их герметичность.
При использовании соблюдайте правила гигиены. Не кипятите сцеженное молоко, не смешивайте свежее молоко с размороженным и не замораживайте молоко повторно. Не наливайте в контейнеры горячие жидкости. Храните контейнеры в сухом месте, не допуская попадания прямых солнечных лучей, масел, растворителей и кислот. Не храните контейнеры рядом с источниками тепла. Использовать только под присмотром взрослых. Не используйте контейнеры для замораживания молочных смесей. Сохраняйте инструкцию в течение всего периода использования. Номер партии см. на упаковке.

KZ • Сүтін сақтауға арналған контейнерлер

Сипаттамасы: үш жасқа дейінгі балалар күтіміне арналған бұйым — сүтін сақтауға арналған контейнерлер, жинақта (4 дана). Сүзіп алынған емшек сүтін тоңазытқышта немесе мұздатқыш камерада ұзақ сақтауға арналған (балалар тағамы үшін де сәйкес келеді). Тамақ өнімдерімен жанасуға арналған материалдардан өндірілген.

1. Қолдану тәсілі және күтім

- Контейнерлерді пайдалану алдында қолыңызды жақсылап жуыңыз.
- Пайдаланған сайын контейнерлерді жұмсақ жуғыш құрал қосып, (75 °С аспайтын) ыстық сумен жуыңыз. Жуғаннан кейін жақсылап шайыңыз және қайнаған сумен шайыңыз (қайнатпаңыз).
- Контейнерлерді абразивті және дезинфекциялаушы құралдармен жуманыз.
- Толтыру алдында контейнерге күнін жазып қойыңыз. Ең алдамен ескілеу сүтті пайдаланыңыз.
- Назар аударыңыз! Контейнерлердің ішкі бетті қабатына тимеңіз.
- Контейнерлерді максималды белгісінен (160 мл) жоғары толтырмаңыз.
- Сүті бар контейнерлерді тығыз жабылған түрінде сақтаңыз.

2. Сүтті сақтау

- Жаңа сүзіп алынған сүтті ғана тоңазытыңыз, контейнерді ¾ асырмай толтырыңыз — тоңазытқан кезде сүт көлемі ұлғаяды.
- Тамақтандыру алдында бөлінген майын араластыру үшін контейнерді сілкіп жіберіңіз.
- Жібітілген сүтті бірден пайдалануыңыз немесе тоңазытқышта 24 сағаттан асырмай сақтаңыз.
- Егер бала ішін бітірмесе, сүтті барынша аз төгу үшін сүтті шағын мөлшерімен сақтаңыз.
- Сүт қорын жүйелі түрде жаңартып отырыңыз, себебі бала өсе келе сүт құрамы өзгеріп келеді және 2 айдан артық сақталатын сүт баланың қоректік заттарындағы қажеттіліктеріне сәйкес келмеуі мүмкін.
- Сүзіп алынған сүт бөлме температурасында 4 сағатқа дейін сақталуы мүмкін. Егер сүт сұып қалса, тамақтандыру алдында оны жылытыңыз (37 °С жоғары емес).
- Тамақтандырудан кейін қалған сүтті төгу керек.

	Жаңа сүзіп алынған сүт	Жібітілген сүт
Бөлме температурасында	Ең көбі 4 сағат	Сақтамаңыз
Тоңазытқышта (+4 °С)	4 күннен артық емес	Ең көбі 24 сағат
Мұздатқыш камерада (–20 °С)	3 бастап 6 айға дейін	Қайталап тоңазытпаңыз

3. Сүтті жібіту

- Сүтті жібіту үшін оны түнге тоңазытқышқа қойыңыз, содан кейін арнайы жылытқышта немесе жылы суы бар ыдыста жылытыңыз.
- Сүтті АЖЖ-пеште жылытпаңыз — микротолқындардың әсерінен ол өзінің пайдалы қасиеттерін жоғалтуы мүмкін.
- Тамақтандыру алдында бөлінген майын араластыру үшін контейнерді сілкіп жіберіңіз.

Сақтық шаралары: әр қолданар алдында контейнерді тексеріңіз; зақымдалған бұйымдарды дереу пайдаланудан шығарыңыз. Назар аударыңыз! Бұйым ойыншық болып табылмайды. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Тамақтандыру алдында тағамның температурасын тексеріңіз. Контейнерлерді микротолқынды пеште жылытпаңыз. Контейнерлерді зарарсыздандырмаңыз: уақыт өткеннен кейін бұл олардың сақылаусыздығын бұзуы мүмкін.
Пайдаланған кезде гигиена ережелерін орындаңыз. Сүзіп алған сүтті қайнатпаңыз, жаңа сүзілген сүтті жібітілген сүтпен араластырмаңыз және қайталап тоңазытпаңыз. Контейнерлерге ыстық сұйықтықтарды құймаңыз. Контейнерлерді тікелей күн сәулесінің, майлардың, ерітіндердің және қышқылдардың түсуіне жол бермей, құрғақ жерде сақтаңыз. Контейнерлерді жылу көздерінің жанында сақтамаңыз. Тек ересектердің бақылауымен қолданыңыз. Сүт қоспаларын тоңазыту үшін контейнерлерді пайдаланбаңыз. Нұсқаулықты бүкіл пайдалану кезеңінде сақтаңыз. Топтаманың нөмірін қаптамадан қараңыз.

• AR

اوعية حفظ اللبن و الطعام ٤ قطع

صممت اوعية الحفظ لتخزين اللبن المشفط فى الثلاجه او الفريزر . تعمل على ابقاء اللبن الطبيعى على افضل حال لاطول فتره ممكنه. صنعت من مواد لا تتفاعل مع الاطعمه.

١ ـ كيف يتم استخدام اوعية حفظ اللبن؟

•قبل استخدام اوعية الحفظ يجب غسل اليدين جيدا

•قبل اول و كل استعمال يجب غسل اوعية الحفظ بمنظف خفيف ثم اشطف جيدا بماء دافىء، لا يتم غليها

•لا يتم استخدام اى مواد مطهرة او كاشطه

•وضع توضيح بالتاريخ او علامة على الغطاء قبل شفط اللبن . و يجب دائما استخدام العبوة الاقدم ثم الاحدث

•تنبية! لضمان النظافة يجب عدم لمس الوعاء من الداخل.

•صب اللبن فى وعاء بحيث لا تتخطى علامة اقصى حجم ١٦٠ مللى

•لغلق الوعاء يتم لف الغطاء جيدا

٢ ـ كيفية تخزين اللبن او الطعام؟

•يجمد اللبن الطازج فقط بحيث يملئ ٤/٣ حجم الوعاء فقط لان اللبن يزيد فى الحجم بعد التجميد

•قبل التقديم يجب رج الوعاء جيدا لمزج جزيئات الدهون التى تفرقت.

•بعد اذابة اللبن يجب تقديمه للطفل فى خلال ٢٤ ساعه. و يجب حفظه فى الثلاجه خلال هذه الفترة

•للحصول على افضل استخدام للبن المشفط يجب تقسيمه الى جرعات صغيره. لانه من الصعب معرفة الكميه التى سوف يستهلكها الطفل فى المره الواحده

•التخزين لفترات طويله آمن لكن احتياجات الطفل متغيره

•تتغير ايضا مكوانات اللبن طبيعيا فى مراحل مختلفه من الرضاعه لتلائم احتياجات الطفل و نموه. لذلك اللبن المجمد لفتره اطول من شهرين يمكن الا يلائم احتياجات الاطفال الاكبر سنا. لذلك ينصح اطباء التغذيه بتقليل فترة الحفظ عن شهرين.

•اللبن الطازج يمكن ان يحفظ فى درجة حرارة الغرفه حتى ٤ ساعات. اللبن البارد يجب ان يتم تدفئته لدرجة حرارة الجسم (٣٧ °م)

•يجب التخلص من بقايا اللبن المشفط

	لبن ام مذاب	لبن ام طازج
درجة حرارة الغرفة	لا يصلح الحفظ	حتى ٤ ساعات
فى الثلاجه (+٤°C)	٢٤ ساعة	حتى ٤ ايام
فى الفريزر (-٢٠°C)	لا يتم تجميد اللبن المذاب	من ٣ الى ٦ اشهر

٣ـ كيفية اذابة الطعام؟

•اللبن المشفط المطلج يمكن ان يذاب خلال الليل فى الثلاجه ثم يتم تدفئته بالتدريج فى سخان البيرونات او الماء الدافئ.

•لا يتم تسخين اللبن الام فى الميكروويف لان ذلك قد يفقده الكثير من العناصر الغذائيه الهامة

•يجب رج الوعاء جيدا لمزج جزيئات الدهون التى تفرقت.

من اجل صحة و سلامة طفلك تحذير! التاكد من المنتج جيدا قبل الاستعمال. التخلص من المنتج فى حالة ظهور اى اعراض للتلف. تحذير! هذا المنتج ليس لعبه. يحفظ بعيدا عن متناول الاطفال فى حالة عدم استعماله. يجب التاكد دائما من حرارة الطعام قبل تقديمه. لا يستخدم الوعاء فى الميكروويف. لا يتم تعقيمه. يجب مراعاة شروط الامان الصحيه عن استعمال الاوعية. لا يتم غلى اللبن المشفط. لا يتم اضافة لبن طازج الى لبن مجمد. لا يتم وضع سوائل ساخنه فى الوعاء. يجب استعمال المنتج تحت ملاحظة البالغين. يستخدم مع لبن الام المشفط فقط. لا تستخدم مع لبن البودرة الفورميولا. احتفظ بالتعليمات للاستعمال التالى.